



**MINIAIR NOVA**

SIEMBRA NEUMÁTICA DE PRECISIÓN PARA HORTÍCOLAS

# WHEN FARMING MEANS BUSINESS

Sabemos que el potencial de la agricultura se basa en hacer crecer el negocio y esto es válido para los cultivos, para el ganado y también para los beneficios. Aumentar la productividad y la eficiencia implica maximizar los aspectos positivos y minimizar los negativos a través de una buena gestión. El éxito es fruto de la determinación y de una buena planificación estratégica para invertir correctamente de cara al futuro.

Los resultados de calidad se obtienen partiendo de buenos conceptos y herramientas adecuadas. Cuando se afronta una tarea es necesaria una buena planificación y soluciones inteligentes que faciliten trabajar de un modo simple y eficiente, incluso en las condiciones más adversas.





## SIEMBRA

Una siembra efectiva implica hacerlo en el momento preciso para que los cultivos arranquen del mejor modo posible.

# SU KVERNELAND

## ALTERNATIVAS EN AGRICULTURA INTELIGENTE

Seleccione la mejor alternativa para la explotación y el terreno. Combine las más altas cosechas con la sostenibilidad de la explotación. Todo empieza con el laboreo correcto. Las alternativas que se tomen dependerán de múltiples factores y deben encajar con las circunstancias específicas de cada momento: estructura del suelo, gestión de rastrojos y residuos, viabilidad económica y ecológica...

*¡La elección es suya !*

Es necesario considerar los condicionantes legales y medioambientales. Los métodos tradicionales de laboreo requieren del equilibrio entre las labores en el momento justo para conseguir altos rendimientos en condiciones óptimas de terreno (aireación, humedad, actividad microbiológica...) con el mínimo consumo de energía, tiempo e inversión. En estos casos, Kverneland ofrece una gama completa de alternativas agrícolas inteligentes.

### LABOREO TRADICIONAL

#### Laboreo tradicional

- **Intensivo** sistema de laboreo
- Inversión completa del perfil, p.ej.: Arado
- En superficie quedan menos del 15-30% de los restos del cultivo anterior
- Lecho de siembra preparado por un cultivador o un equipo con TDF.
- Alto nivel de control sanitario, reduce considerablemente la presencia de malas hierbas, ataques fúngicos... - Reduce el uso de herbicidas y fungicidas.
- Mejora la temperatura del suelo favoreciendo la absorción de nutrientes y la implantación del cultivo.

### LABOREO DE CONSERVACIÓN

#### Acolchado

- **Reducido** laboreo en cuanto a profundidad y frecuencia
- Más del 30% de residuos del cultivo anterior en superficie Período de letargo y descanso del suelo extenso
- Cultivadores o Discos incorporan el rastrojo a los primeros 10cm del perfil del suelo
- Laboreo de la totalidad del ancho de trabajo - preparación del lecho de siembra en una pasada
- Protección ante el riesgo de erosión, mínimas pérdidas de suelo y de agua
- Mejora la retención de humedad en el suelo

#### Laboreo en bandas

- **En la banda**, trabajo de la banda antes o justo en el momento de la siembra, representa 1/3 del ancho total (Loibl,2006). Hasta un 70% de la superficie permanece inalterada.
- El laboreo en bandas combina el efecto térmico del laboreo convencional con las ventajas del mínimo laboreo en cuanto a la perturbación del suelo. Sólo se trabaja el espacio donde se situará la semilla.
- Abonado localizado y preciso.
- Protección del suelo ante los riesgos de erosión y sequía.

#### Laboreo vertical / No-laboreo

- Método **Caro**
- El laboreo vertical evita la formación de suelas de labor y la presencia de cambios de densidad en profundidad horizontal.
- Mejora la infiltración del agua, desarrollo radicular y movimiento de nutrientes.
- El sistema radicular del cultivo condiciona el vigor de la planta, aporta los nutrientes y el agua, contribuye a mejorar los rendimientos.
- Un potente sistema radicular acostumbra a traducirse en un cultivo más resistente al viento, a la sequía y con mayor rendimiento.
- Consumo energético indirecto

SISTEMAS DE IMPLANTACIÓN DE CULTIVO		KVERNELAND - ALTERNATIVAS AGRÍCOLAS INTELIGENTES							
		Método	Profundidad (variable)	Laboreo básico	Preparación del lecho de siembra	Siembra	Abonado	Pulverización	
CONSERVACION	intensivo	hasta el 15%							
	TRADICIONAL	15 - 30%							
CONSERVACION	Sombreado post siembra	Acolchado							
		Laboreo en bandas							
		Laboreo vertical							

CLASIFICACIÓN DE LOS METODOS DE LABOREO KVERNELAND (fuente: adaptación a partir de KTBL)



PRECISIÓN

EFICACIA

RENTABILIDAD

FLEXIBILIDAD



## SEMILLA, UNA A UNA ¡ ÉXITO ASEGURADO !

### **Precisión**

Miniair Nova es excelente en la colocación precisa de semillas pequeñas y muy pequeñas. La unidad de siembra sigue perfectamente el contorno del suelo y la reja forma un surco limpio y bien definido para asegurar el mejor contacto entre la semilla y el suelo. La colocación precisa de la semilla es el primer paso fundamental en el camino hacia la producción de verduras de alta calidad.

### **Rentabilidad**

La inversión en los mejores equipos para la siembra obtiene los mejores resultados de cosecha y rendimiento de forma significativa. Con Miniair Nova todo bajo control. La clave del éxito económico es el cultivo de verduras frescas que cumplan con los más altos estándares de calidad.

### **Eficacia**

Cuando es el momento adecuado, es necesario sembrar inmediatamente. La tierra tiene que prepararse con cuidado y el momento de la siembra depende de las condiciones adecuadas. La estructura especialmente accesible y a la tecnología incorporada, consigue que la máquina sea extremadamente fácil de usar y muy eficaz desde el ajuste hasta la siembra.

### **Flexibilidad**

Preparada para las diferentes hortalizas con semillas más pequeñas o más grandes, para sembrar superficial o a mayor profundidad. Miniair Nova garantiza una siembra de precisión personalizada para todo tipo de semillas de hortalizas y, por lo tanto, es la máquina definitiva para los productores de hortalizas.

*Desde la semilla hasta la zanahoria  
con alto valor añadido.*

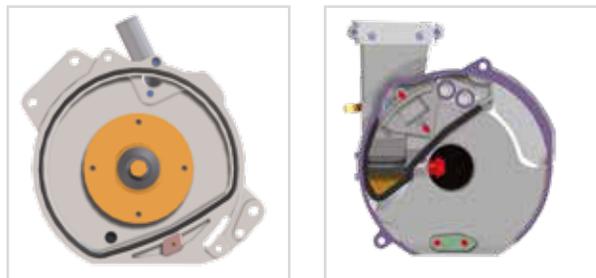
## NÚCLEO DE SIEMBRA - CLAVE DEL ÉXITO

### DOSIFICACIÓN Y COLOCACIÓN PRECISAS

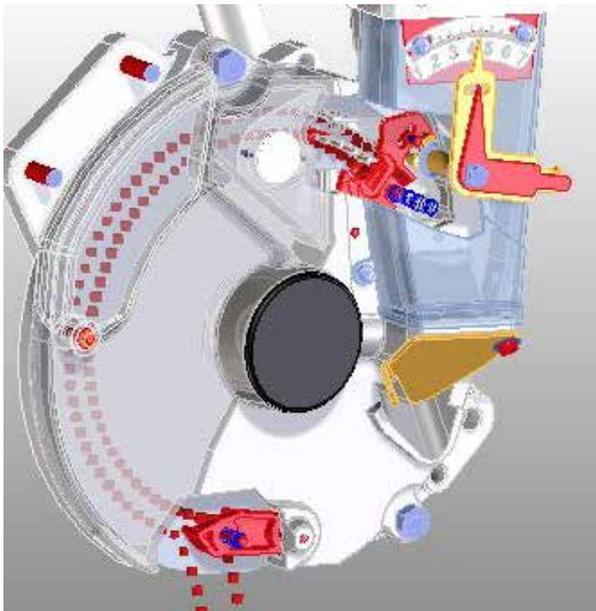
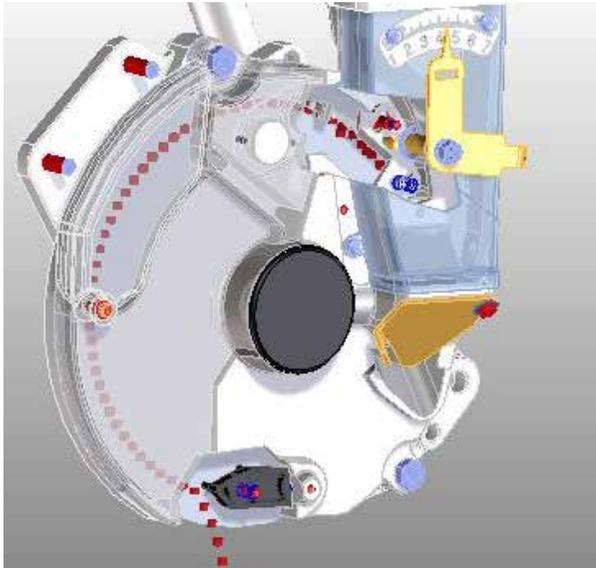
Los componentes del nuevo núcleo de siembra de la Miniair Nova se fabrican en aluminio fundido y garantizan una altísima precisión en la localización de las semillas. La tecnología y diseño destinados al nuevo núcleo de siembra consiguen que una y sólo una semilla quede atrapada por el vacío, en cada uno de los orificios del disco que, en su giro, las transportará hasta la posición de descarga y depositará sobre el suelo. Justo en este punto se interrumpe el vacío y la semilla cae por gravedad, desde un punto muy cercano al suelo, evitando rebotes.

Cuando hay más de una semilla sujeta en los agujeros, los singularizadores ajustables la retiran y se devuelve a la reserva de semillas en el fondo de la tolva. La cantidad de semillas disponibles en la pre cámara, procedentes de la tolva de plástico de 4 litros se regula con la ayuda de una pequeña compuerta ajustable, de modo que el flujo de semillas sobrantes de vuelta a la entrada está garantizado en todo momento. Un agitador giratorio en el interior de la pre cámara de semillas evita bloqueos y bóvedas, asegurando un suministro constante de semillas al disco de siembra.

Después de descargar la semilla en el punto preciso, un pequeño chorro de aire limpia los agujeros de los discos de restos de semillas; fragmentos; polvo; productos agregados... para garantizar una perfecta recogida de semilla en la siguiente vuelta del disco. La forma de la boquilla que inyecta el aire y limpia el orificio está patentada. Está montada sobre un muelle y es fácil de cambiar. El núcleo de siembra es fácil de abrir y se puede equipar con todo tipo de discos de siembra diferentes. También se pueden cambiar fácilmente y sin necesidad de herramientas. Un orificio situado en la parte inferior de la tolva facilita el vaciado completo de la misma, p. ej.: para un cambio de variedad o de cultivo. Como Variante se puede solicitar un sistema de vaciado de tolva por aspiración de aire.



*Mínimo coste de mantenimiento.*



## EL CHASIS

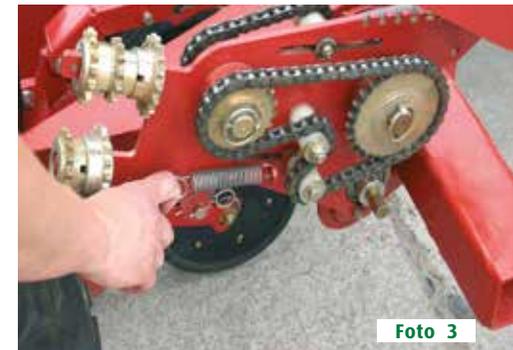
### LIGERO Y RESISTENTE

El diseño de la nueva Miniair Nova se inspira en el reconocido chasis de la Monopill. Miniair Nova está disponible en versiones rígidas o de plegado hidráulico en paralelogramo, con anchos de trabajo de 2,0 a 6,5m.

Las ruedas de control y tracción de los cuerpos son 7.00- 12AS como estándar, con el objetivo de minimizar la compactación del terreno por el paso de la sembradora. Las ruedas están dispuestas detrás del chasis principal de la sembradora para optimizar el reparto del peso de la máquina,. Equilibran la máquina y mantienen la alineación con la rodada del tractor.

*Sencilla y rentable.*

La máquina puede ajustarse a caballones de hasta una altura de 34cm, sobre el terreno que sirve de apoyo a las ruedas. No es necesario ningún equipo adicional. Basta con cambiar la posición del tornillo de fijación del ángulo de trabajo de los brazos de las ruedas de control. (Foto 1 y 2). La transmisión principal, responsable del ajuste de la distancia entre semillas, está situada en el lateral del chasis. Dispone de un tensor automático de la cadena y permite ajustar distancias entre semillas desde 0,9cm hasta 43,4cm. Los engranajes se intercambian fácilmente y se fijan con un pasador elástico. No es necesario el uso de herramientas. (Foto 3)





Chasis rígido de 2 a 6,5m



Chasis con plegado hidráulico de 6,0m



Chasis con plegado hidráulico en paralelo



Cuerpo doble, con ruedas intermedias (variante).



Cuerpo gemelo, con doble rueda intermedia (variante).



Cuerpo básico, con rueda intermedia (variante).

**Cuerpo doble**

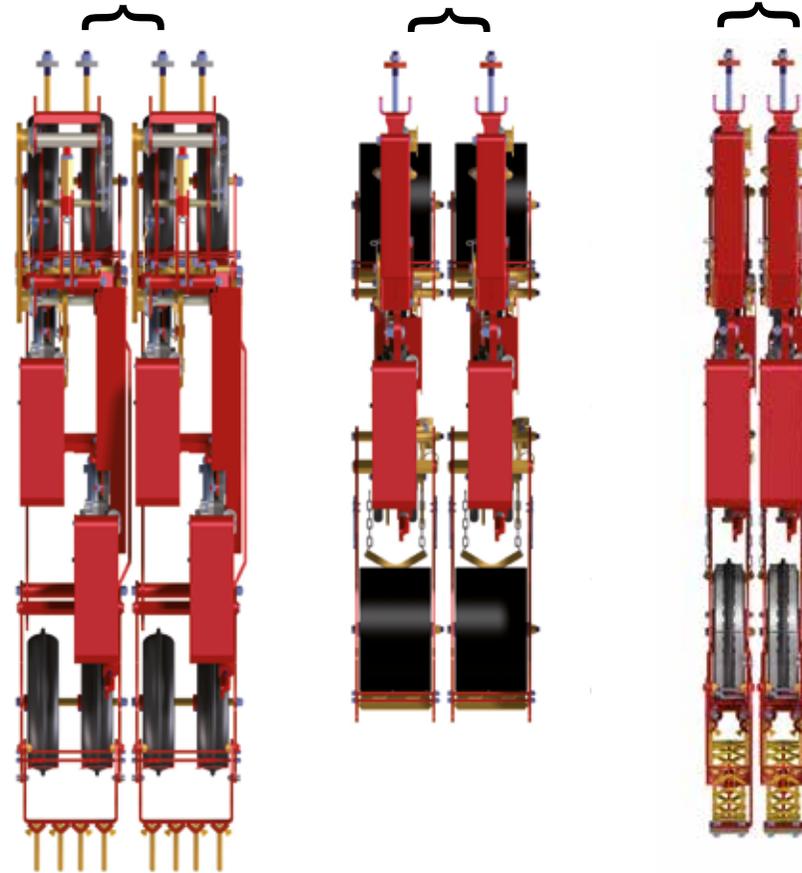
Separación mínima, entre centro y centro de cuerpo de 24cm. Entre hileras del mismo cuerpo 5-11cm, ajustable.

**Cuerpo gemelo**

Separación mínima, entre centro y centro de cuerpo de 21cm. Reja esándar, hileras a 7cm; variante a 10cm.

**Cuerpo básico**

Separación mínima, entre centro y centro de cuerpo de 11cm.



## CUERPOS DISTINTOS TANDEM PARA AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD

El nuevo cuerpo de siembra incluye un sistema de paralelogramo de anclaje al chasis, que favorece la adaptación a las irregularidades del terreno. La profundidad de siembra se ajusta fácilmente con la manivela situada por detrás de la tolva (de muy fácil acceso). El reducido peso que transmite al suelo el cuerpo básico (28kg) y el gemelo (40kg) puede ser aligerado o incrementado mediante un sistema de muelles y palanca. La altura de caída de la semilla es mínima, por ello no hay rebote y se sitúa en la posición y distancia precisas.

*3 concepciones de cuerpo distintos para la siembra perfecta.*

El vástago de ajuste de la profundidad está acompañado de una regla de posición, por lo que una vez ajustado un cuerpo, el resto se pueden ajustar fácilmente a la misma posición, sin necesidad de realizar comprobaciones adicionales. La tolva es de 4 litros de capacidad y existe un kit reductor, como opcional.

Los cuerpos básicos se unen al chasis mediante un anclaje individual. El conjunto ocupa solamente 11cm. En cambio, los cuerpos gemelos (disco de dos orificios) requieren de un sub-chasis de sujeción del cuerpo y la reja. El ancho de la estructura es de 21cm y las rejas seleccionables para las distancias entre hileras gemelas son de 7 (básico) ó 10cm (variante).



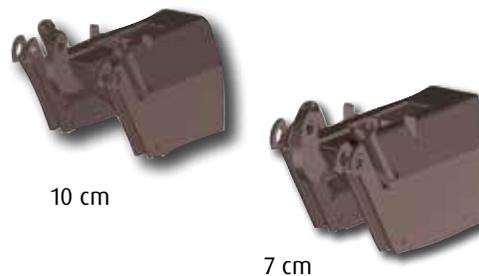
## POSICIÓN EXACTA DE LA SEMILLA

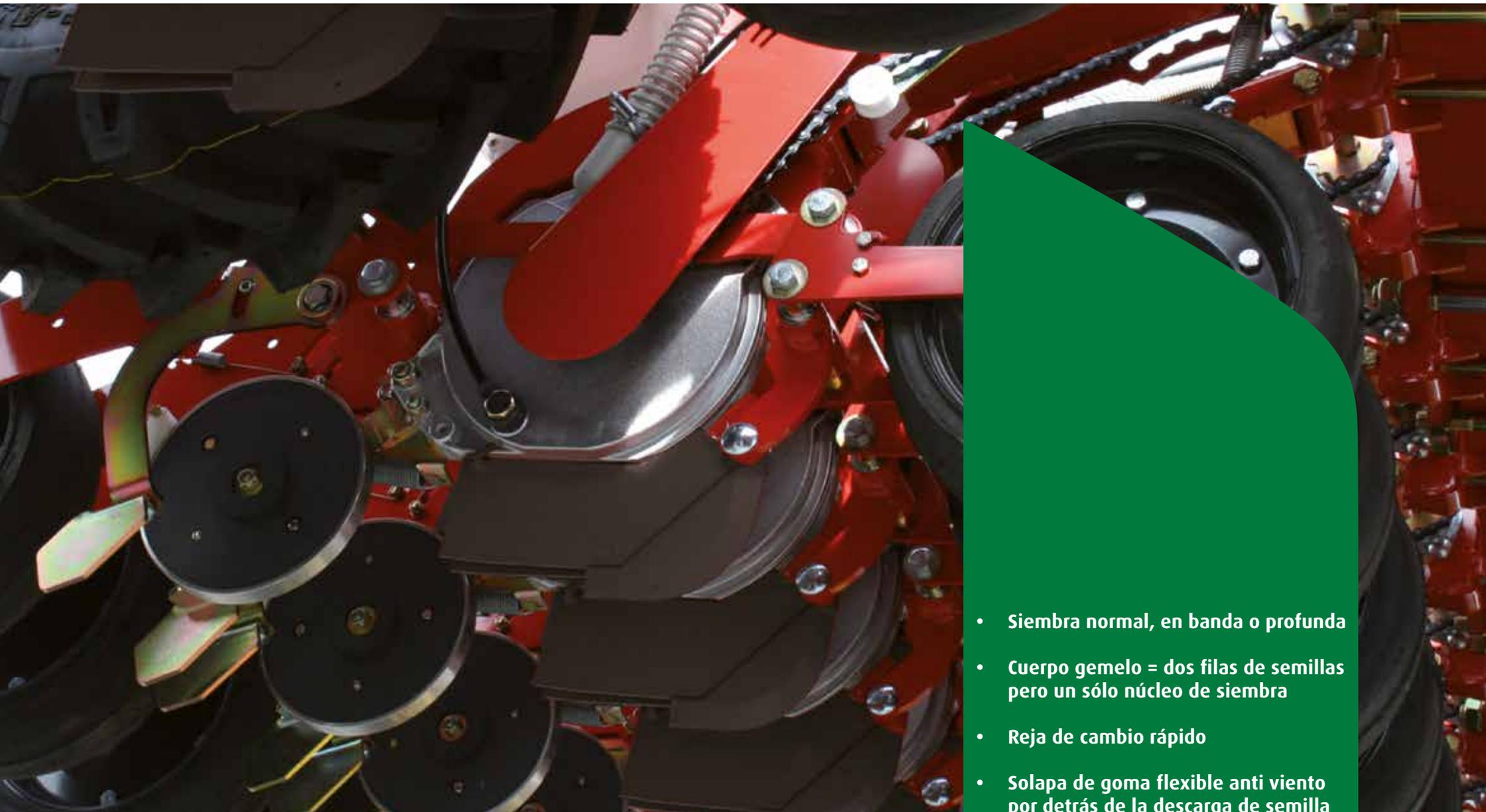
### REJAS Y BOTAS DE SIEMBRA

Es posible seleccionar distintas opciones muy interesantes de reja y bota de siembra. Por ejemplo, hay disponibilidad de botas para hilera simple (una hilera alineada y única); para bandas de semilla (una hilera con distancia entre semillas perfecta pero disposición lateral dentro de la banda, "al azar", dentro de un ancho específico de la banda seleccionada) para siembra profunda con rejas especiales de siembra en hondo.

*Distintas rejas disponibles.*

La gama de sembradoras hortícolas Kverneland Accord, incluye también una bota de siembra gemela. En este caso, la reja abre-surco y la bota se divide en una doble hilera lo que permite realizar dos hileras de siembra con un solo cuerpo y núcleo de siembra. Estos son los denominados cuerpos gemelos. Se fabrican en dos versiones: con 7,0cm de separación entre hileras gemelas (básico) o con 10cm (Variante). La estructura de sujeción de cada cuerpo gemelo ocupa 21cm, por lo que cuerpos gemelos anexos, como máximo, pueden estar situados a 21cm. Considerando este diseño, al seleccionar la reja de 10cm, la mínima distancia entre hileras sería la combinación: ...10-11-10-11-10... Al seleccionar la reja de 7cm, la mínima distancia entre hileras sería la combinación: ... 7-14-7-14-7-14-7...





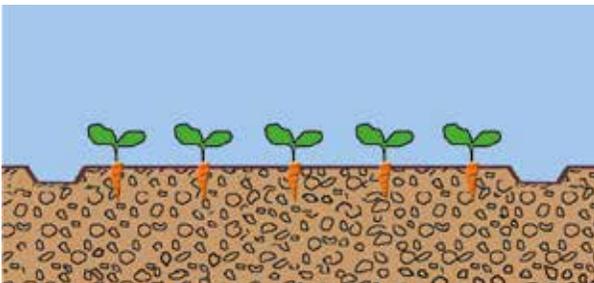
- Siembra normal, en banda o profunda
- Cuerpo gemelo = dos filas de semillas pero un sólo núcleo de siembra
- Reja de cambio rápido
- Solapa de goma flexible anti viento por detrás de la descarga de semilla

# LLANO, CAMA O CABALLONES

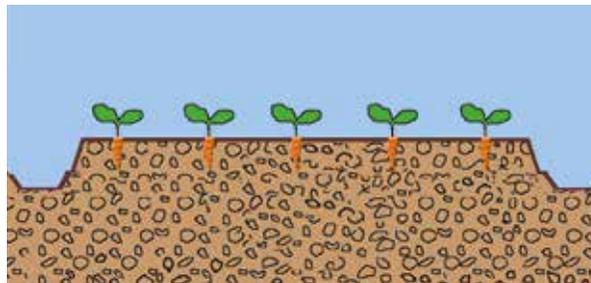
## DE PROFESIONALES PARA PROFESIONALES

La siembra en camas y en caballones se realiza en terrenos con tendencia al encharcamiento. La adaptación de los cuerpos al sistema de siembra en caballón o mesa es muy sencilla.

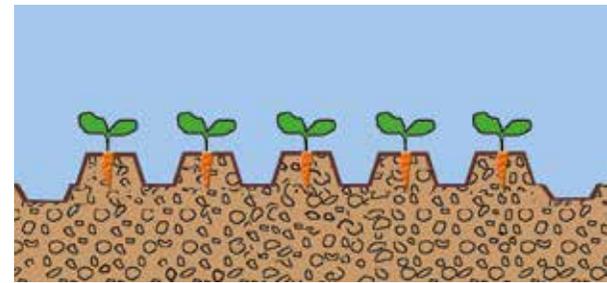
*Flexibilidad y fiabilidad son la clave.*



**Siembra en tierra llana**



**Siembra en camas**



**Siembra en caballones**





## SENCILLOS AJUSTES FUNCIONES PROFESIONALES

**La Miniair Nova combina diseño funcional, con precisión y productividad. Precisión en la deposición de la semilla, alta velocidad de trabajo y fácil manejo. Ahorro de tiempo y éxito garantizados. ¡¡¡ De profesionales para profesionales !!!**

- Ajuste de la separación entre cuerpos vinculado a una robusta barra de anclaje de cuerpos en paralelo al cabezal
- Ajuste rápido y cómodo de la profundidad de siembra mediante el husillo
- Tapa de vaciado y aspirador integrado (Variante) para un vaciado rápido y sin residuos
- Rejas intercambiables
- Posibilidad de ajustar la presión sobre el suelo mediante muelle
- Fácil ajuste de la altura del chasis sobre el suelo
- Boquilla de limpieza de los orificios del disco de siembra, autoalineada y presionada con muelle.
- Rascador de fácil ajuste



### **Fácil de usar para el operador**

- Excelente visibilidad en general
- Control completo de la máquina desde la cabina

### **Respetuosa con el medio ambiente**

- Aplicación precisa y definida
- Ahorro de semillas

### **Rendimiento de la inversión**

- Ahorro de costes de semilla
- Aumento de la germinación y del rendimiento

*Tecnología de punta para el agricultor profesional.*





Carrots



Onions

ORIGINAL  
PARTS

# RECAMBIO ORIGINAL

## SÓLO EL RECAMBIO ORIGINAL HACE DE SU MÁQUINA UNA KVERNELAND

Sabía que las piezas son fabricadas con las mismas especificaciones y controles de calidad que las máquinas Kverneland? Las piezas originales siempre darán buen resultado y son la garantía para que su máquina dé el máximo rendimiento.

Nuestra relación a largo plazo empieza con la compra de su máquina Kverneland y siempre estaremos a su lado para ayudarle con cuánto necesite, mostrándole la forma de lograr el máximo rendimiento, productividad y beneficio. ¡No comprometa la calidad con soluciones baratas y recuerde que sólo los Recambios Originales son la garantía para lograr lo que se espera de una máquina Kverneland!



### SU ESPECIALISTA EN RECAMBIOS

Con una red de distribución a nivel mundial, le será fácil encontrar su distribuidor local Kverneland, que conoce cada milímetro de su máquina y su experiencia harán que saque el máximo rendimiento a su máquina.

¿Busca el despiece de su máquina? ¿Información técnica? Nuestra base de datos Online, Quest, le facilita todo tipo de información de su máquina, como Despieces, Manual del Usuario, actualización de Software y FAQ (preguntas frecuentes). Disponible en distintos idiomas y puede accederse desde cualquier lugar, a cualquier hora. ¡Está todo aquí, a un solo clic!



### SIEMPRE DISPONIBLE

¡El tiempo es dinero y todos sabemos la importancia que tiene recibir el recambio a tiempo! Su distribuidor Kverneland cuenta con el apoyo de una red de distribución para suministrarle la pieza que necesita, cuando la necesita.

Nuestro almacén central está en Metz, Francia. Una ubicación estratégica para la distribución de piezas a cualquier punto del mundo. Con más de 70.000 referencias en stock y con servicio 24h/7días a la semana, ¡estamos listos para suministrarle su recambio en cualquier momento!



### ***Aromáticas para la venta al por mayor***

Abastecer los mercados mayoristas con hierbas aromáticas y tradicionales de primera calidad es el objetivo de Shifnall, Shropshire, JK Fresh. Se centra en la precisión de la siembra y la colocación de las semillas para garantizar una producción y suministro constante al mercado. Por eso la empresa ha optado por una Miniair Nova de tres camas para que su cilantro, alholva, espinaca, col rizada, eneldo, perejil y menta tengan un buen comienzo.

“Necesitamos una distancia y colocación precisa de las semillas, para que cada cultivo crezca de manera uniforme”, explica el gerente de la granja Bill Preece.

“Elegimos sembrar poco y a menudo, dividiendo cada parcela en pequeños bloques, y en diferentes tipos de suelo. Esto nos permite diversificar las fechas de cosecha, de modo que se pueda abastecer a los mercados durante el máximo tiempo posible, una vez que el cultivo está a punto de cosecha”.

“Esta vez, hemos optado por una máquina rígida de tres camas con un kit de extremo a extremo”, dice. “Dado que tenemos que circular mucho por carretera para acceder a muchas parcelas, nuestro modelo plegable lo estaba pasando mal en la parte trasera de un tractor de 75cv”. Necesitábamos una sembradora más fuerte y más precisa”. Y según Bill Preece, la precisión de la nueva sembradora es totalmente satisfactoria.

“No hay fallos y la separación de las semillas en las hileras es mucho mejor, lo que nos permite aprovechar al máximo las camas para maximizar nuestros rendimientos”, dice.

“Las semillas de alholva están espaciadas con precisión, a 2 cm entre cada semilla”.



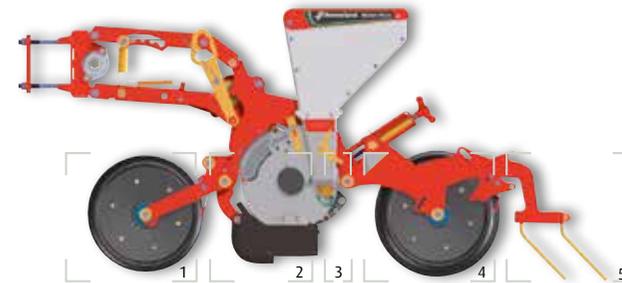
## CUERPO BÁSICO - MINIAIR NOVA

### Equipación básica:

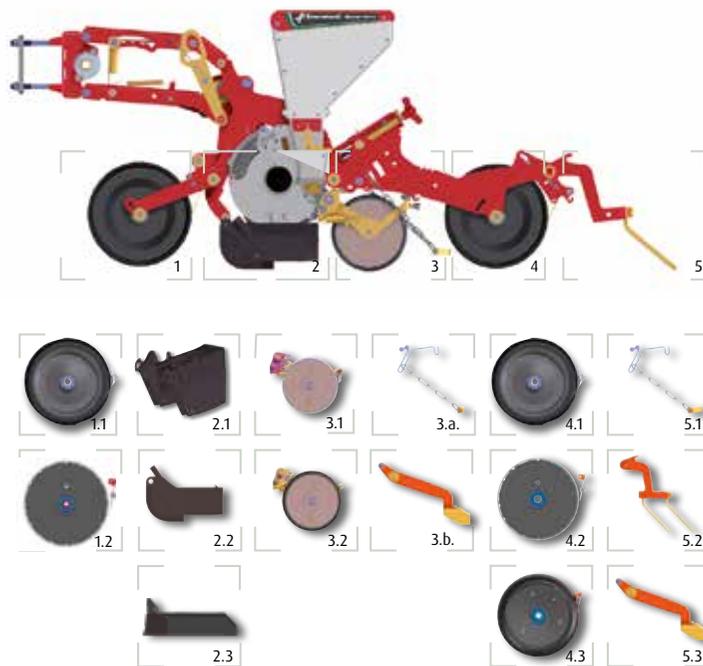
1. Rueda Farmflex lisa de 280 mm
2. Bota básica
3. Sin rueda intermedia ni pletinas deflectoras
4. Rueda Farmflex lisa trasera
5. Dedos cobertores

### Alternativas / Variantes:

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1.1 Rueda Farmflex lisa de 280mm                                      | 4.1 Rueda Farmflex lisa de 280mm     |
| 1.2 Rueda delantera inox  | 4.2 Rueda trasera inox               |
| 1.3 Rueda Farmflex lisa de 280x60mm                                   | 4.3 Rueda Farmflex con nervio        |
| 1.4 Rueda Farmflex lisa de 300x100mm                                  | 4.4 Rueda Farmflex lisa de 280x60mm  |
| 2.1 Bota básica   | 4.5 Rueda Farmflex lisa de 300x100mm |
| 2.2 Bota siembra en bandas de 65mm                                    | 4.6 Rodillo Jaula 280x65mm           |
| 3.1 Rueda intermedia inox   | 5.1 Cadena con pletina               |
| 3.2 Rueda intermedia goma   | 5.2 Dedos traseros                   |
| 3.3 Rueda metálica con perímetro inox                                 | 5.3 Pletinas cobertoras ajustables   |
| 3.a. Con cadena intermedia<br>(no es posible sin rueda intermedia)    |                                      |
| 3.b. Con pletinas intermedias<br>(no es posible sin rueda intermedia) |                                      |



## CUERPO GEMELO - MINIAIR NOVA



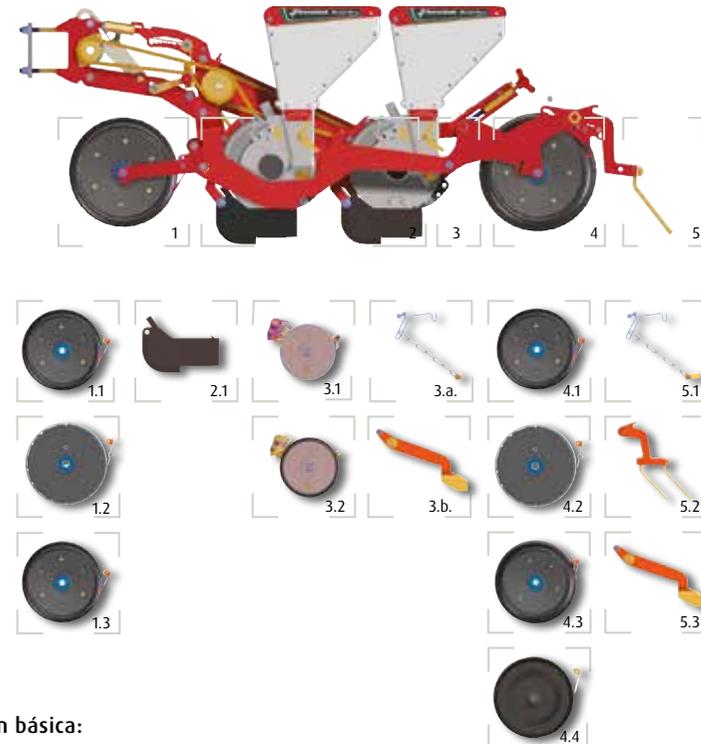
**Equipación básica:**

1. Rueda Farmflex lisa ancha de 250 x 140mm
2. Bota gemela (2 hileras a 7cm)
4. Rueda Farmflex lisa ancha de 250 x 140mm
5. Dedos cobertores

**Alternativas / Variantes:**

- |  |   |
|--|---|
| 1.1 Rueda Farmflex lisa ancha de 250 x 140mm                       | 3.a. Cadena intermedia<br>(no es posible sinrueda intermedia)     |
| 1.2 Rueda delantera inox   | 3.b. Pletinas intermedias<br>(no es posible sin rueda intermedia) |
| 2.1 Bota gemela<br>2.1.a 2 hileras a 7cm<br>2.1.b 2 hileras a 10cm | 4.1 Rueda Farmflex lisa ancha de 250 x 140mm                      |
| 2.2 Bota unitaria para cuerpo gemelo                               | 4.2 Rueda trasera inox  |
| 2.3 Bota en bandas de 65mm   | 4.3 Rodillo jaula trasero 280 x 140mm                             |
| 3.1 Rueda intermedia inox  | 5.1 Cadena con pletina  |
| 3.2 Rueda intermedia goma  | 5.2 Dedos traseros  |
|  | 5.3 Pletinas cobertoras ajustables                                |

## CUERPO DOBLE - MINIAIR NOVA



**Equipación básica:**

1. Rueda Farmflex lisa de 280 mm
2. Bota básica
4. Rueda Farmflex con nervio
5. Dedos cobertores

**Alternativas / Variantes:**

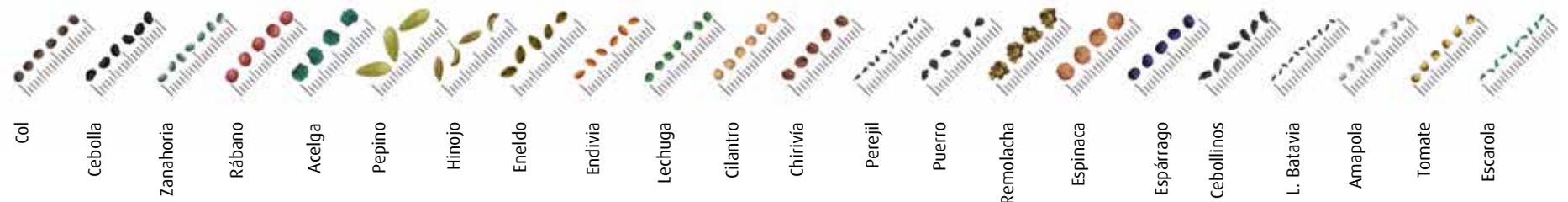
- 1.1 Rueda Farmflex lisa de 280 mm
- 1.2 Rueda delantera inox
- 1.3 Rueda delantera Farmflex ancha 250 x 140mm
- 2.1 Bota básica
- 3.1 Rueda intermedia inox
- 3.2 Rueda intermedia goma  
3.a. Cadena intermedia  
(no es posible sin rueda intermedia)

**Alternativas / Variantes:**

3. Rueda intermedia con o sin cadena o pletinas cobertoras  
3.b. Pletinas intermedias  
(no es posible sin rueda intermedia)
- 4.1 Rueda Farmflex lisa de 280 mm
- 4.2 Rueda trasera inox
- 4.3 Rueda Farmflex con nervio
- 4.4 Rueda trasera lisa blanda
- 5.1 Cadena con pletina
- 5.2 Dedos traseros
- 5.3 Pletinas cobertoras ajustables

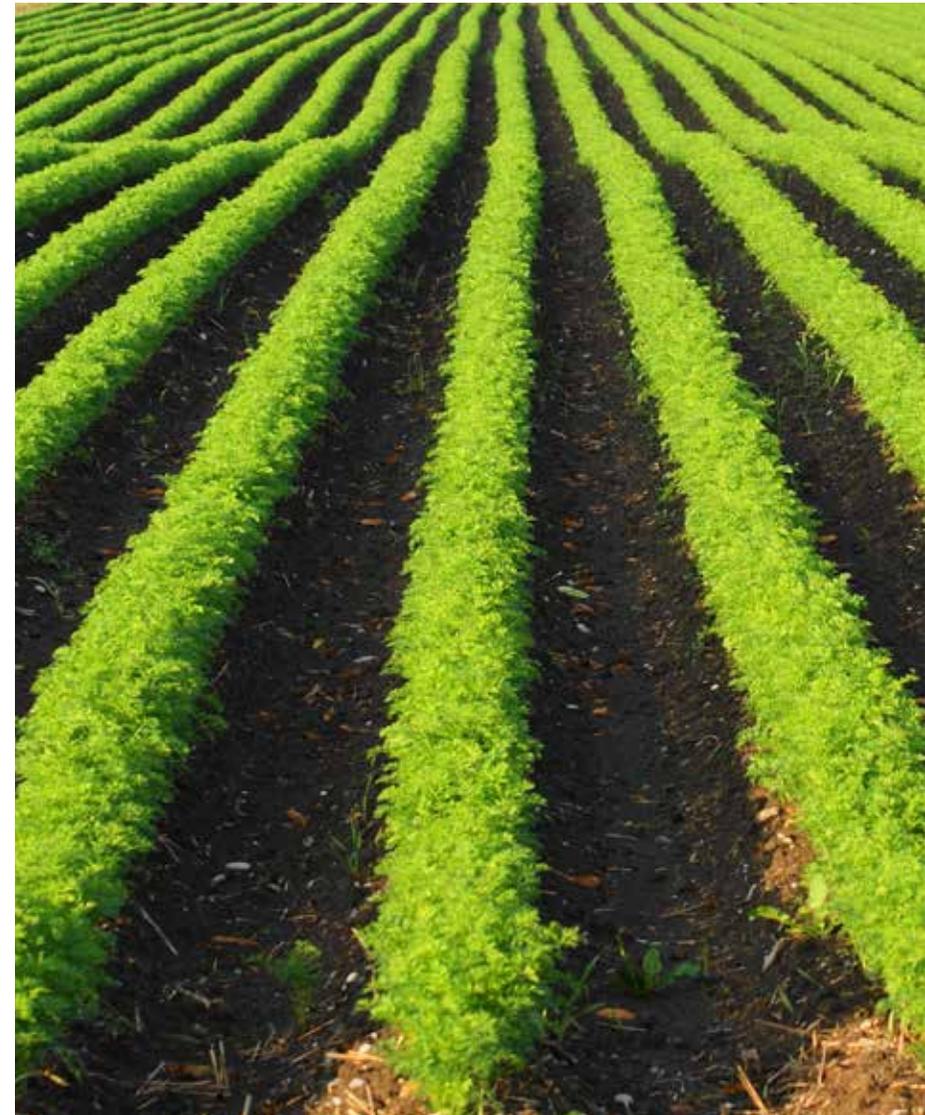
# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Miniair Nova									
Chasis	Rígido	Plegado							
Peso del chasis (kg)	355	360	380	655	665	670	680	740	970
Ancho de trabajo (m)	2,50	3,00	3,50	4,00	4,50	5,00	6,00	6,50	6,00
Máximo número de hileras (cuerpo básico)	14	19	23	28	32	32	32	32	32
Tracción de la turbina a 540 rpm	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Tracción de la turbina Hidráulica	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Ruedas de apoyo del chasis 7.00-12 AS; 2.0 bar	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Pies de estacionamiento	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Caja de engranajes (para distancias)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Trazadores de cambio manual	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Trazadores de cambio hidráulico	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Trazadores de plegado hidráulico	-	-	-	○	○	○	○	○	○
Aplicador de micro granulado	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Aspirador de vaciado de tolvas	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Alumbrado de carretera	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Cuenta ha. mecánico	○	○	-	○	○	○	○	○	○



Cuerpos de Miniair Nova (sin disco de siembra)	Single	Twin	Double
Acoplamiento mediante paralelogramo y tracción por cadena	●	●	●
Bota básica con enganche rápido	●	●	●
Bota para siembra en bandas (1 hilera)	○	○	-
Bota para siembra de hileras gemelas a 7cm	-	●	-
Bota para siembra de hileras gemelas a 10cm	-	○	-
Rueda intermedia de goma	○	○	○
Rueda intermedia de inox	○	○	○
Otras ruedas de consolidación	○	○	○
Otros discos de siembra	○	○	○
Separación mínima entre cuerpos vecinos (cm)	11	20	24
Separación entre hileras de los cuerpos dobles (cm)	-	-	5 - 11
Otros elementos de cierre del surco (cobertores)	●	●	●
Volumen de tolva (litros)	4	4	2 x 4
Peso del cuerpo (kg)	28	40	54

- Equipación incluida básica
- Variante
- No se fabrica



La información que aparece en este catálogo está realizada con el único propósito de proporcionar información general a nivel mundial. Equivocaciones, errores u omisiones pueden ocurrir y por ello, la información aquí expuesta no constituye base para ninguna demanda legal contra Kverneland Group. La disponibilidad de modelos, especificaciones y equipamiento opcional puede variar según el país. Por favor, consulte su proveedor para más información. Kverneland Group se reserva el derecho de hacer cambios en cualquier momento del diseño o de las especificaciones descritas así como de añadir o quitar características sin ninguna notificación previa. Es posible que algunas máquinas en este catálogo no incorporen los dispositivos de seguridad para mostrar mejor los detalles de éstas. Para evitar daños, los dispositivos de seguridad no deben quitarse nunca. Si fuera necesario quitarlos, como por ejemplo, durante el mantenimiento, contactar con el servicio técnico apropiado o hágalo bajo la supervisión de un técnico. © Kverneland Group Les Landes Génusson S.A.S.

**WHEN FARMING MEANS BUSINESS**

[kverneland.es](http://kverneland.es)